

Publicaciones REGIO: renovación

Dos publicaciones esenciales de la DG Política Regional se renuevan. *Al servicio de las regiones*, folleto de información general sobre la acción de los Fondos Estructurales, se publicará próximamente en una nueva versión en veintiuna lenguas, tanto en papel como en formato electrónico. Las ediciones en alemán, francés, inglés y polaco ya están disponibles.

http://europa.eu.int/comm/regional_policy/intro/regions1_es.htm

Inforegio Panorama, la «revista de los agentes del desarrollo regional», cuenta desde ahora con 28 páginas, incluido un enfoque temático en diecinueve lenguas. El número 13, dedicado a la ampliación de la Unión Europea, se publicó a principios de mayo.

http://europa.eu.int/comm/regional_policy/sources/docgener/panora_es.htm

Fondo de Cohesión: nuevo reglamento sobre la publicidad

La Comisión aprobó un nuevo reglamento en lo que respecta a las medidas de información y de publicidad referentes a las actividades del Fondo de Cohesión. El Reglamento (CE) nº621/2004 reemplaza una decisión precedente de la Comisión publicada en 1996. Asimismo, fija las normas destinadas a sensibilizar al público en relación con el Fondo de Cohesión, armonizadas desde ahora con las relativas a los Fondos Estructurales. Texto del Reglamento:

http://europa.eu.int/eur-lex/es/archive/2004/l_09820040402es.html

«Regiones del conocimiento»

Se asignarán 2,5 millones de euros a catorce proyectos piloto en el marco de la iniciativa «Regiones del conocimiento» (KnowREG), cuya finalidad es alentar a los agentes locales a elaborar modelos regionales de desarrollo del conocimiento. Los proyectos seleccionados contribuirán a mejorar la investigación así como las estrategias de innovación regionales, la asociación regional entre sector público y privado, los vínculos entre los investigadores, las empresas y las instituciones financieras, y la puesta en red de innovadores tecnológicos en todas las regiones de Europa. Para más información, consulte:

http://europa.eu.int/rapid/start/cgi/guesten.ksh?p_action.gettxt=gt&doc=IP/04/548|0|RAPID&lg=FR

Mensaje de Jacques Barrot, nuevo Comisario responsable de Política Regional

Después de mi nombramiento, el 26 de abril, me alegra poder dirigirme a ustedes, agentes del desarrollo regional, en este nuevo número de *Inforegio News*.

Mi compromiso europeo viene de antiguo y me alegra tomar el relevo de mi amigo Michel Barnier. Creo en la política de cohesión, ya que es la traducción de la solidaridad europea, que manifiesta un interés recíproco y próximo al ciudadano europeo.

¿Cuáles serán mis prioridades?

Ante todo, de ahora a finales del período de programación actual, velaré por la aplicación de los programas en curso. Asimismo, me dedicaré a poner en marcha la programación 2004-2006 para los nuevos Estados miembros y participar en las negociaciones de adhesión de Bulgaria y Rumania; para mí, la ampliación es una prioridad importante y, en este ámbito, podré contar con los consejos de mi colega Péter Balázs. Por último, me interesa mantener los resultados en lo que respecta a la eficacia y la buena gestión, determinantes para la credibilidad de la propuesta financiera del siguiente período de programación.

En lo que respecta al futuro, es decir 2007-2013, me adhiero plenamente al conjunto de las propuestas contenidas en el tercer informe sobre la cohesión. No cabe duda alguna de que sostiene la realización de los objetivos de Lisboa y de

Gotemburgo en favor de una mayor competitividad europea y un crecimiento sostenible.

Los días 10 y 11 de mayo de 2004, la Comisión organizó en Bruselas el Tercer Foro Europeo sobre la Cohesión (1). Este acontecimiento permitió recoger las contribuciones de los agentes de la política de cohesión en su conjunto a la reforma propuesta. Sobre estas bases, presentaré en la Comisión cinco reglamentos: el reglamento general de los Fondos, tres reglamentos FEDER (Fondo Europeo de Desarrollo Regional), FSE (Fondo Social Europeo) y Fondo de Cohesión, así como uno sobre el instrumento jurídico de cooperación.

En lo relativo al debate sobre el futuro de esta política, voy a militar por una política de cohesión fuerte y presente en toda la Unión en su conjunto. Para ello, tengo la intención de apoyarme en el diálogo y la cooperación, ya que estoy convencido de que la movilización de todos —Estados, regiones y ciudadanos— es la clave del éxito del desarrollo europeo.

Jacques Barrot, Comisario europeo responsable de Política Regional

(1) http://europa.eu.int/comm/regional_policy/debate/forcom2004_es.htm

Los textos oficiales de los Fondos Estructurales en las lenguas de los nuevos Estados miembros

La mayoría de los reglamentos y otros textos jurídicos relativos a los Fondos Estructurales ya están disponibles en formato electrónico en checo, estonio, letón, lituano, húngaro, maltés, polaco, esloveno y eslovaco en una edición especial del Diario Oficial en el sitio Eur-Lex.

Una vez que acceda a la dirección que se menciona abajo, haga clic en la lengua deseada y elija la rúbrica nº14 (Regional policy and coordination of structural instruments).

Esta documentación se actualizará periódicamente.

<http://europa.eu.int/eur-lex/es/accession.html>

El Parlamento Europeo apoya la nueva política de cohesión

El 22 de abril, el Parlamento Europeo aprobó el informe de Konstantinos Hatzidakis, que apoya el nuevo enfoque de la política de cohesión de la Unión ampliada para el período 2007-2013 tal como lo presentó la Comisión Europea en su tercer informe sobre la cohesión económica y social el pasado 18 de febrero.

Con la ampliación, las disparidades económicas, sociales y territoriales se incrementan de manera considerable. Por ende, se revela ineludible un análisis profundo de la política regional. Con la finalidad de hacer frente a estos desafíos, el Parlamento reitera su convicción de que si se desean alcanzar los objetivos fijados, la aplicación de las estrategias de Lisboa y Gotemburgo encaminadas a promover la competitividad y el desarrollo sostenible debe representar una prioridad para la Unión.

En lo relativo a la financiación de la política regional, el Parlamento reafirma que el actual umbral del 0,45 % del producto interior bruto comunitario destinado a la política de cohesión constituye un umbral mínimo. Por debajo de éste, la realización de los objetivos de la política de cohesión de la Unión se vería comprometida. No obstante, habida cuenta de la disciplina financiera, los diputados aceptan el compromiso del 0,41 % propuesto por la Comisión. En este contexto, los diputados consideran positivamente la propuesta de limitar de ahora en

adelante el número de fondos a tres e introducir el principio que instituye un solo fondo por programa. Asimismo, los diputados felicitan a la Comisión por confirmar que la política regional concierne a todas las regiones de todos los Estados miembros de la Unión.

El Parlamento Europeo pide que se preste especial atención a las regiones afectadas por desventajas estructurales (islas, regiones montañosas, regiones con poca densidad de población), que deberían beneficiarse de una cooperación regional específica así como de otras políticas sectoriales de la Unión. Entre otras recomendaciones, los diputados europeos destacan que las ciudades deben considerarse como los elementos esenciales de la cohesión económica y social.

http://www2.europarl.eu.int/omk/sipade2?SAME_LEVEL=1&LEVEL=3&NAV=X&DETAIL=&PUBREF=-//EP//TEXT+REPORT+A5-2004-0272+0+DOC+XML+V0//ES

Recompensa a la innovación regional

La DG Política Regional de la Comisión Europea otorgó el Premio europeo de la innovación regional a nueve regiones de la Unión.

La lista de los ganadores del primer Concurso europeo de la innovación regional fue dada a conocer el 22 de abril, en Bruselas. En una sesión plenaria celebrada en el Parlamento Europeo, se entregaron los premios a las regiones que presentaron los proyectos más innovadores. Organizado por la DG Política Regional, el concurso se dirigía a las regiones que exploran nuevas ideas y nuevos medios en el marco de los programas regionales de acciones innovadoras cofinanciadas por el FEDER. Un jurado independiente, presidido por el Sr. Antonio Guterres, ex Primer Ministro de Portugal, seleccionó nueve proyectos entre las setenta y dos propuestas presentadas por las regiones de la Unión Europea en su conjunto. Se eligieron tres ganadores para cada uno de los tres temas inscritos en los programas regionales de acciones innovadoras.

Tema 1: Economía regional basada en el conocimiento y la innovación tecnológica. Primer premio: NanoBioTech-Region Saarland (Sarre, Alemania), proyecto de nanobiotecnología (biotecnología basada en las partículas vivas microscópicas). Segundo premio: X-PROT (Centro, Portugal), proyecto de

biotecnología. Tercer premio: PRODIMA (Sajonia-Anhalt, Alemania), proyecto de transferencia de conocimientos en el ámbito de la mecánica y la ingeniería.

Tema 2: Sociedad de la información al servicio del desarrollo regional. Primer premio: GNULINEX (Extremadura, España), proyecto educativo en línea. Segundo premio: Pilot Wireless Care (Overijssel, Países Bajos), proyecto de telemedicina. Tercer premio: IT Quality Seal (Schleswig-Holstein, Alemania), etiqueta de calidad para el comercio electrónico.

Tema 3: Identidad regional y desarrollo sostenible. Primer premio: TANNO meets GEMINI (Estiria, Austria), proyecto en favor de la ecoconstrucción. Segundo premio: Teknikbussen (TEKNO) (Suecia Centro-Oriental), proyecto destinado a preservar la identidad regional. Tercer premio: Les Créanauts (Lemosín, Francia), proyecto que fomenta la participación de los jóvenes en el fortalecimiento de la imagen de la región.

Para saber más: http://europa.eu.int/comm/regional_policy/innovation/index_es.htm

Inforegio News en línea

Visite y recorra el sitio web Inforegio para tener una idea general de la política regional europea. Asimismo, para estar al tanto de la información más reciente, consulte la sección «Newsroom» en http://europa.eu.int/comm/regional_policy/newsroom/index_es.htm



Comisión Europea
Dirección General de Política Regional

KN-AB-04-122-ES-C